

GUREKIN JOLASTU NAHI AL DUZU?  
¿QUIERES JUGAR CON NOSOTR@S?

Jarraian hainbat zuhaitz eta fruituren argazkiak dauzkagu. Bete hutseak bakoitzari dagokion izenarekin eta lotu zuhaitz bakoitza bere fruituarekin.

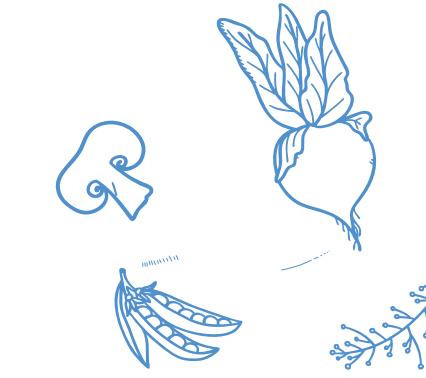
A continuación encontrarás fotos de varios frutos y árboles. Rellena los nombres que faltan y relaciona cada árbol con su fruto.



### Ba al zenekien... ¿Sabías que...

- Gaztaina botanikoki fruitu lehor bat den arren, nutrizionalki tuberkuluekin (patata...) antzekotasun gehiago dituela?
- La castaña se considera un fruto seco botánicamente, aunque se parezca más a un tubérculo nutricionalmente?
- 7.500 sagar mota desberdin baino gehiago daudela munduan?
- Existen más de 7.500 variedades distintas de manzana?
- Olibak eta bertatik heldu den oliba olia, omega-9aren iturri nagusia direla eta hau, osasun kardiobaskularra mantentzeko garrantzitsua dela?
- Las aceitunas y el aceite de oliva que proviene de estas, son la fuente principal de omega-9, importante para el buen estado cardiovascular?
- Producitzen den mahatsaren %80a ardoa egitera bideratua dagoela?
- ¿El 80% de la uva está destinada a la producción de vino?

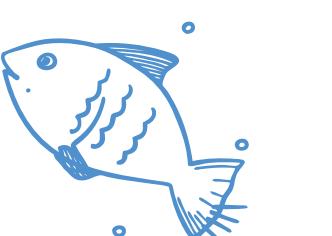
**ekin food**  
www.ekinfood.com



BAZKARIA (eskolako jangela) <b>COMIDA (comedor escolar)</b>	AFARIA (etxeán) <b>CENA (en los hogares)</b>
Pasta / Arroza + Haragia Pasta / Arroz + Carne	Barazkia + Arraina / Arrautza Verdura + Pescado / Huevo
Pasta / Arroza + Arraina Pasta / Arroz + Pescado	Barazkia + Haragia/ Arrautza Verdura + Carne / Huevo
Pasta / Arroza + Arrautza Pasta / Arroz + Huevo	Barazkia + Haragia / Arraina Verdura + Carne / Pescado
Barazkia + Haragia Verdura + Carne	Barazkia / Pasta edo Arroza platerkada + Arrautza edo Arraina Verdura / Plato de Pasta o Arroz + Huevo o Pescado
Barazkia + Arraina Verdura + Pescado	Barazkia / Pasta edo Arroza platerkada + Arrautza edo Haragia Verdura / Plato de Pasta o Arroz + Huevo o Carne
Barazkia + Arrautza Verdura + Huevo	Pasta edo Arroza platerkada + Haragia edo Arrautza Plato de Pasta o Arroz + Carne o Huevo
Lekalea + Haragia Legumbre + Carne	Barazkia / Pasta edo Arroza platerkada + Haragia edo Arraina Verdura / Plato de Pasta o Arroz + Carne o Pescado
Lekalea + Arraina Legumbre + Pescado	Barazkia / Pasta edo Arroza platerkada + Haragia edo Arrautza Verdura / Plato de Pasta o Arroz + Carne o Huevo
Lekalea + Arrautza Legumbre + Huevo	Barazkia / Pasta edo Arroza platerkada + Haragia edo Arraina Verdura / Plato de Pasta o Arroz + Carne o Pescado

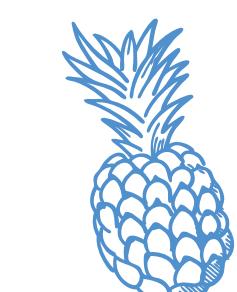
### Ikasleentzako eguneroko kaloria gomendioak · Calorías diarias recomendadas para escolares

Adina Edad Kkal Kcal	Neskak eta Mutilak		Neskak		Mutilak			
	2-3 urte / años 1350	4-5 urte / años 1700	6-9 urte / años 2000	10-12 urte / años 2300	13-15 urte / años 2500	16-19 urte / años 2300	10-12 urte / años 2450	13-15 urte / años 2750



**aibak**  
SERVICIOS A COLECTIVIDADES

Txalaka Pasaleku 7 · Ergobia · 20115 Astigarraga · Gipuzkoa  
T: 943 335 368 · F: 943 332 129



[ekinfood.aibak](#)

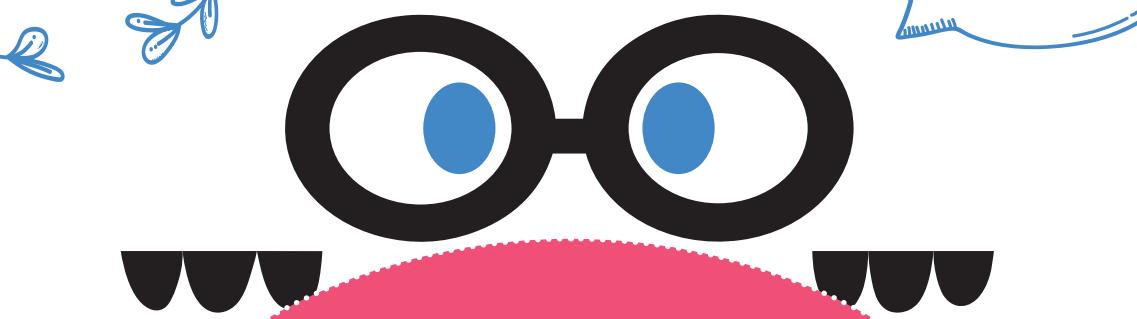
**Ekinfood**  
Eskolako jantokiko esperientzia berri bat  
Una nueva experiencia del comedor escolar

**aibak**  
SERVICIOS A COLECTIVIDADES

2023-2024

ON EGIN!

ÑAM



Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Ökologisch				
Vollkornbrot				
frisch				
<b>KARNEVAL</b>				
5 Kal 734 · P 28 · HK 57 · Lip 29 . Gemüsesuppe . Kalbfleischbällchen in Gemüsesoße . Obst	6 Kal 678 · P 22 · HK 48 · Lip 19 . Blumenkohl mit kartoffeln . Schinkenomelett mit Salat . Obst	7 Kal 720 · P 39 · HK 55 · Lip 35 . Kürbiscremesuppe . Gegrilltes Hähnchen mit Salat . Obst	8 Kal 760 · P 40 · HK 71 · Lip 31 . Kichererbsen mit Gemüse . Panierter Seehecht mit Zitrone und Mayonnaise . Obst	9 Kal 1005 · P 40 · HK 120 · Lip 36 . Tortellini gefüllt mit Fleisch und Tomatensauce . Tramazzino mit Kartoffeln mit Kartoffeln . Eis
12 Partei	13 Kal 787 · P 53 · HK 90 · Lip 21 . Linsen mit Gemüse . gekochte Schweinshaxe mit Kartoffelpüree . Obst	14 Kal 814 · P 41 · HK 79 · Lip 31 . Vichyssoisse mit Crotons . Truthahneintopf . Hausgemachter Pudding	15 Kal 768 · P 49 · HK 81 · Lip 22 . Fleisch-Paella . Gebratener Thunfisch mit Pipperada . Obst	16 Kal 732 · P 34 · HK 53 · Lip 29 . Brokkoli mit frittiertem Jai eguna . Hähnchenbrust mit Kartoffeln mit Kartoffeln . Obst
19 Kal 768 · P 24 · HK 55 · Lip 47 . Grüne Bohnen mit Kartoffeln . Schweinswürste mit Salat . Obst	20 Kal 712 · P 63 · HK 51 · Lip 25 . Fischentopf . Brathähnchen mit Champignons . Obst	21 Kal 896 · P 54 · HK 99 · Lip 26 . Kichererbsen mit Gemüse . Rindfleischburger mit Hirse . Obst	22 Kal 840 · P 41 · HK 89 · Lip 37 . Nudeln mit Käse . Panierter Seehecht mit Zitrone und Mayonnaise . Joghurt	23 Kal 670 · P 22 · HK 66 · Lip 21 . Creme von Hülsenfrüchten . Kartoffelomelette mit Salat . Obst
26 Kal 787 · P 46 · HK 73 · Lip 27 . Reis mit Tomate . Schweinende auf Champignons . Obst	27 Kal 654 · P 33 · HK 55 · Lip 20 . Hühnersuppe mit Nudeln . Gegrilltes Rinderfilet . Obst	28 Kal 769 · P 51 · HK 46 · Lip 28 . Pinto-Bohnen . Kabeljau mit Pipperada . Milch	29 Kal 602 · P 32 · HK 45 · Lip 19 . Gemüsecreme . Hähnchenbrust mit salat . Obst	

Astelehena	Asteartea	Asteazkena	Osteguna	Ostirala
Ekologikoa				
Ogi integrala				
Freskoia				
<b>IÑAUTERIAK</b>				
5 Kal 734 · P 28 · HK 57 · Lip 29 . Barazki menestra . Txahal-albondigak . Fruta	6 Kal 678 · P 22 · HK 48 · Lip 19 . Azalorea patatarekin . Urdaiazpiko tortila . Fruta	7 Kal 720 · P 39 · HK 55 · Lip 35 . Kuia krema . Oilasko errea tomate entsaladarekin . Fruta	8 Kal 760 · P 40 · HK 71 · Lip 31 . Txitxirioak barazkiekin . Legatza arrautzeztatua limoi eta mahonesarekin . Fruta	9 Kal 1005 · P 40 · HK 120 · Lip 36 . Haragiz beteriko "Tortellini"-ak . Tomatearekin . "Tramazzino"patata guarnizioarekin . Izozkia
12 Jai eguna	13 Kal 787 · P 53 · HK 90 · Lip 21 . Dilistik barazkiekin . Lakoia patata purearekin . Fruta	14 Kal 814 · P 41 · HK 79 · Lip 31 . Vichyssoisse pikatosteekin . Indioilar erregeosia . Etxeko natilak	15 Kal 768 · P 49 · HK 81 · Lip 22 . Haragi-paella . Hegaluzea plantxan piperradarekin . Fruta	16 Kal 732 · P 34 · HK 53 · Lip 29 . Brokolia erregosiarekin . Oilasko bularkiak patata guarnizioarekin . Fruta
19 Kal 768 · P 24 · HK 55 · Lip 47 . Lekak euskal erara . Txerri saltxitxak koloruden entsaladarekin . Fruta	20 Kal 712 · P 63 · HK 51 · Lip 25 . Marmitako . Oilasko errea perretxikoekin . Fruta	21 Kal 896 · P 54 · HK 99 · Lip 26 . Txitxirioak barazkiekin . Txahal-hanburgesa artatxiarekin . Fruta	22 Kal 840 · P 41 · HK 89 · Lip 37 . Pasta emmental erara . Legatza arrautzeztatua limoi eta mahonesarekin . Jogurt naturala	23 Kal 670 · P 22 · HK 66 · Lip 21 . Lekale krema . Patata tortilla tomate entsaladarekin . Fruta
26 Kal 787 · P 46 · HK 73 · Lip 27 . Arroza tomatearekin . Txerri xolomoa perretxikoekin . Fruta	27 Kal 654 · P 33 · HK 55 · Lip 20 . Hegazti zopa fideoekin . Txahal-xerra plantxan entsaladarekin . Fruta	28 Kal 769 · P 51 · HK 46 · Lip 28 . Babarrun gorriak . Bakailoa piperradarekin . Baso bat esne	29 Kal 602 · P 32 · HK 45 · Lip 19 . Barazki anitzetako krema . Oilasko bularbia entsaladarekin . Fruta	

Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
Ecológico				
Pan integral				
Fresco				
<b>CARNAVALES</b>				
5 Kal 734 · P 28 · HK 57 · Lip 29 . Menestra de verduras . Albóndigas de ternera en salsa de verduras . Fruta	6 Kal 678 · P 22 · HK 48 · Lip 19 . Coliflor con patata . Tortilla de jamón con lechuga . Fruta	7 Kal 720 · P 39 · HK 55 · Lip 35 . Crema de calabaza . Pollo asado con ensalada de tomate . Fruta	8 Kal 760 · P 40 · HK 71 · Lip 31 . Garbanzos con verduras . Merluza rebozada con limón y mayonesa . Fruta	9 Kal 1005 · P 40 · HK 120 · Lip 36 . "Tortellinis" rellenos de carne con tomate . "Tramazzino" con guarnición de patata . Helado
12 Fiesta	13 Kal 787 · P 53 · HK 90 · Lip 21 . Lentejas con verduras . Lación con puré de patata . Fruta	14 Kal 814 · P 41 · HK 79 · Lip 31 . Vichyssoisse con picatostes . Estofado de pavo . Natillas caseras	15 Kal 768 · P 49 · HK 81 · Lip 22 . Paella de carnes . Atún a la plancha con piperrada . Fruta	16 Kal 732 · P 34 · HK 53 · Lip 29 . Brócoli con refrito . Pechugas de pollo con guarnición de patata . Fruta
19 Kal 768 · P 24 · HK 55 · Lip 47 . Vainas a la vasca . Salchichas de cerdo con ensalada de colores . Fruta	20 Kal 712 · P 63 · HK 51 · Lip 25 . Marmitako . Pollo asado con champiñones . Fruta	21 Kal 896 · P 54 · HK 99 · Lip 26 . Garbanzos con verduras . Hamburguesa de ternera con mijo . Fruta	22 Kal 840 · P 41 · HK 89 · Lip 37 . Pasta emmental . Merluza rebozada con limón y mayonesa . Yogur natural	23 Kal 670 · P 22 · HK 66 · Lip 21 . Crema de legumbres . Tortilla de patata con ensalada de tomate . Fruta
26 Kal 787 · P 46 · HK 73 · Lip 27 . Arroz con tomate . Lomo de cerdo con champiñones . Fruta	27 Kal 654 · P 33 · HK 55 · Lip 20 . Sopa de ave con fideos . Filete de ternera a la plancha con ensalada . Fruta	28 Kal 769 · P 51 · HK 46 · Lip 28 . Alubias pintas . Bacalao con piperrada . Vaso de leche	29 Kal 602 · P 32 · HK 45 · Lip 19 . Crema de verduras variadas . Pechuga de pollo con ensalada . Fruta	